

Funzionamento continuo: il dispositivo è destinato al funzionamento continuo. Dovrebbe rimanere continuamente connesso alla rete Bitcoin. Se il nodo rimane inattivo per troppo tempo, la rete Bitcoin potrebbe forzare la chiusura dei canali Lightning. Se è necessario spegnere il dispositivo, eseguire prima il comando "Spegni" per garantire uno spegnimento corretto ed evitare la perdita di dati.

Pulizia del dispositivo: per pulire il dispositivo utilizzare un panno leggermente umido e un detergente delicato. Non utilizzare detersivi aggressivi come cloro, acidi o metanolo. La custodia è stata colorata a mano. Il colore potrebbe quindi variare leggermente da quello mostrato e potrebbero verificarsi delle irregolarità. Graffiare con oggetti duri può causare piccoli graffi, che di solito possono essere lucidati con un panno. Durante la prima pulizia potrebbe anche staccarsi un po' di colore.

NL: Belangrijke veiligheids- en gebruiksinstructies

Gebruik van de voeding: Om de correcte werking en veiligheid van het apparaat te garanderen, mag alleen de meegeleverde voeding worden gebruikt. Dit omvat de meegeleverde voedingseenheid, de kabel en de ferrietkern die aan de zijkant van het apparaat is bevestigd. Het gebruik van andere componenten kan storingen of schade aan het apparaat veroorzaken.

Positionering en omgeving: Het apparaat is een tafelmodel voor binnenshuis en moet in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst. Zorg ervoor dat het apparaat niet afgedekt is, zodat er voldoende luchtcirculatie is. Bij oververhitting schakelt het apparaat automatisch uit om schade te voorkomen. Het gebruik is uitsluitend bedoeld bij kamertemperatuur. Om oververhitting te voorkomen, plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (bijvoorbeeld radiatoren, ovens).

Het apparaat opstellen: Het apparaat moet op de hieronder bevestigde aluminium plaat worden geplaatst.

Seed Phrase van 24 woorden: Tijdens de eerste installatie van het apparaat wordt een beginzin van 24 woorden weergegeven. Hierdoor heeft u toegang tot uw Bitcoin in geval van verlies of schade aan het apparaat. **Schrijf de beginzin zorgvuldig op en bewaar deze op een veilige plaats, want deze verschijnt maar één keer. De startzin kan na dit punt niet meer worden hersteld of gereset.**

Verlies van deze zaadzin zal resulteren in het onomkeerbare verlies van toegang tot de opgeslagen Bitcoins.

Screenlock PIN-beveiliging: De Screenlock PIN is een belangrijk beveiligingsmechanisme van het apparaat. Houd er rekening mee dat de pincode niet kan worden gereset of hersteld. Bewaar de pincode daarom goed en zorgvuldig.

Behuizingsopeningen: Steek geen voorwerpen in de behuizingsopeningen. Zorg ervoor dat er geen water of andere verontreinigingen in het apparaat terechtkomen om schade aan de elektronica te voorkomen.

Continu gebruik: Het apparaat is bedoeld voor continu gebruik. Het moet continu verbonden blijven met het Bitcoin-netwerk. Als het knooppunt te lang inactief is, kan het Bitcoin-netwerk de Lightning-kanalen geforceerd sluiten. Als het nodig is om het apparaat uit te schakelen, voer dan vooraf de opdracht "Shutdown" uit om een correcte afsluiting te garanderen en gegevensverlies te voorkomen.

Het apparaat reinigen: Gebruik een licht vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen zoals chloor, zuren of methanol. De kast is met de hand gekleurd. De kleur kan daardoor iets afwijken van de afgebeelde kleur en er kunnen onregelmatigheden optreden. Krassen met harde voorwerpen kan kleine krasjes veroorzaken, maar deze zijn meestal met een doek weg te poetsen. Bovendien kan er bij de eerste reiniging wat kleur afgeven.

CZ: Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny k použití

Použití napájecího zdroje: Pro zajištění správné funkce a bezpečnosti zařízení je nutné používat pouze dodaný napájecí zdroj. To zahrnuje přiložený napájecí zdroj, kabel a feritové jádro, které feritové jádro, které má být umístěno na straně zařízení. Použití jiných součástí může způsobit poruchy nebo poškození zařízení.

Umístění a prostředí: Zařízení je vnitřní stolní zařízení a musí být umístěno na dobře větraném místě. Ujistěte se, že zařízení není zakryté, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Pokud se přehřeje, zařízení se automaticky vypne, aby nedošlo k poškození. Provoz je určen výhradně při pokojové teplotě. Abyste předešli přehřátí, neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla (např. radiátory, trouby).

Instalace zařízení: Zařízení by mělo být umístěno na hliníkové desce připevněné níže.

24slovná Seed Phrase: Během počátečního nastavení zařízení se zobrazí počáteční fráze o 24 slovech. To umožňuje přístup k vašemu bitcoinu v případě ztráty nebo poškození zařízení. **Pečlivě si zapište frázi semen a uschovejte ji, protože se objeví pouze jednou. Po tomto okamžiku již nelze výchozí frázi obnovit ani resetovat. Ztráta této počáteční fráze bude mít za následek nevratnou ztrátu přístupu k uloženým bitcoinům.**

Ochrana pomocí PIN zámku obrazovky: PIN zámku obrazovky je důležitým bezpečnostním mechanismem zařízení. Upozorňujeme, že PIN nelze resetovat ani obnovit. Proto PIN pečlivě a bezpečně uschovejte.

Otvory krytu: Nevkládejte předměty do otvorů krytu. Dbejte na to, aby se do zařízení nedostala voda ani jiné nečistoty, aby nedošlo k poškození elektroniky.

Nepřetržitý provoz: Zařízení je určeno pro nepřetržitý provoz. Mělo by zůstat nepřetržitě připojeno k bitcoinové síti. Pokud je uzel neaktivní příliš dlouho, bitcoinová síť může vynutit uzavření kanálu Lightning. Pokud je nutné zařízení vypnout, proveďte prosím předem příkaz „Shutdown“, abyste zajistili řádné vypnutí a předešli ztrátě dat. **Čištění zařízení:** K čištění zařízení použijte mírně navlhčený hadřík a jemný čistící prostředek. Nepoužívejte agresivní čistící prostředky jako chlór, kyseliny nebo metanol. Pouzdro bylo barveno ručně. Barva se proto může mírně lišit od vyobrazené barvy a mohou se objevit nepravidelnosti. Poškrábání tvrdými předměty může způsobit malé škrábance, ale ty lze obvykle vyleštit hadříkem. Kromě toho se může při prvním čištění smazat nějaká barva.

PT: Instruções importantes de segurança e utilização

Utilização da fonte de alimentação: Para garantir o correto funcionamento e segurança do dispositivo, apenas deve ser utilizada a fonte de alimentação fornecida. Isto inclui a fonte de alimentação incluída, o cabo e o núcleo de ferrite, que está ligado ao dispositivo. A utilização de outros componentes pode causar avarias ou danos no dispositivo.

Posicionamento e ambiente: O dispositivo é um dispositivo de mesa interno e deve ser colocado numa área bem ventilada. Certifique-se de que o dispositivo não está coberto para garantir uma

circulação de ar suficiente. Se sobreaquecer, o aparelho desliga-se automaticamente para evitar danos. A operação destina-se exclusivamente à temperatura ambiente. Para evitar o sobreaquecimento, não coloque o dispositivo perto de fontes de calor (por exemplo, radiadores, fornos).

Configurar o dispositivo: O dispositivo deve ser colocado na placa de alumínio fixada por baixo.

Frase semente de 24 palavras: É apresentada uma frase semente ("Seed Phrase") de 24 palavras durante a configuração inicial do dispositivo. Isto permite o acesso ao seu Bitcoin em caso de perda ou dano do dispositivo. **Escreva a frase semente com cuidado e mantenha-a em segurança, pois só aparecerá uma vez. A frase inicial não pode ser restaurada ou reposta após esse ponto. A perda desta frase semente resultará na perda irreversível de acesso aos Bitcoins armazenados.**

Proteção do PIN de bloqueio do ecrã: O PIN de bloqueio do ecrã é um importante mecanismo de segurança do dispositivo. Note que o PIN não pode ser redefinido ou restaurado. Por isso, mantenha o PIN seguro e com cuidado.

Abertura do armário: Não insira objetos nas aberturas do armário. Certifique-se de que nem água nem outros contaminantes entram no dispositivo para evitar danos nos componentes eletrónicos.

Funcionamento contínuo: O dispositivo foi concebido para um funcionamento contínuo. Deve permanecer continuamente ligado à rede Bitcoin. Se o nó ficar inativo durante muito tempo, a rede Bitcoin poderá forçar o encerramento dos canais Lightning. Caso seja necessário desligar o dispositivo, execute previamente o comando "Desligar" para garantir um encerramento adequado e evitar a perda de dados.

Limpeza do aparelho: Para limpar o aparelho, utilize um pano ligeiramente húmido e um produto de limpeza suave. Não utilize produtos de limpeza agressivos, como cloro, ácidos ou metanol. A carcaça foi colorida à mão. A cor pode, portanto, variar ligeiramente da apresentada e podem ocorrer irregularidades. Arranhar com objetos duros pode causar pequenos riscos, mas geralmente podem ser polidos com um pano. Além disso, a cor pode sair um pouco durante a primeira limpeza.



Nakamochi 1.0 Bitcoin and Lightning Full Node

EN: Important safety and usage instructions

Use of the power supply: To ensure the proper function and safety of the device, only the supplied power supply must be used. This includes the supplied power supply, the cable and the ferrite core, which has to be placed on the device side. The use of other components can lead to malfunctions or damage to the device.

Positioning and environment: The device is an indoor tabletop device and must be placed in a well-ventilated area. Make sure that the device is not covered to ensure sufficient air circulation. If it overheats, the device switches off automatically to avoid damage. It is only intended for operation at room temperature. Do not place the device near heat sources (e.g. radiators, ovens) to avoid overheating.

Setting up the device: The device should be placed on the aluminum plate attached below.

24-word seed phrase: During the initial setup of the device, a 24-word seed phrase is displayed. This allows access to your Bitcoin in the event of loss or device damage. **Make a careful note of the seed phrase and keep it safe as it is only displayed once. The seed phrase cannot be recovered or reset after this point. Losing this seed phrase will result in irreversible loss of access to the stored Bitcoins.**

Screenlock PIN protection: The screenlock PIN is an important security mechanism of the device. Please note that the PIN cannot be reset or recovered. Therefore, keep the PIN carefully and safely.

Case openings: Do not insert any objects into the case openings. Make sure that neither water nor other debris enter the device to avoid damage to the electronics.

Permanent operation: The device is designed for permanent operation. It should remain continuously connected to the Bitcoin network. If the node is inactive for too long, the Bitcoin network may force close the Lightning channels. If it is necessary to turn off the

device, please execute the "Shutdown" command beforehand to ensure proper shutdown and avoid data loss.

Cleaning the device: To clean the device, please use a slightly damp cloth and a mild cleaner. Do not use aggressive cleaning agents such as chlorine, acids or methanol. The housing was dyed by hand. The color may therefore differ slightly from the image and irregularities may occur. Scratching with hard objects can cause small scratches, but these can usually be polished out with a cloth. In addition, some color may rub off the first time you clean it.

DE: Wichtige Sicherheits- und Nutzungshinweise

Verwendung der Stromversorgung: Um die einwandfreie Funktion und Sicherheit des Geräts zu gewährleisten, muss ausschließlich die mitgelieferte Stromversorgung verwendet werden. Dies umfasst den mitgelieferten Netzteil, das Kabel sowie den Ferritkern, welcher geräteseitig angebracht wird. Die Verwendung anderer Komponenten kann zu Funktionsstörungen oder Schäden am Gerät führen.

Positionierung und Umgebung: Das Gerät ist ein Indoor-Tabletop-Gerät und muss an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht abgedeckt wird, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten. Bei Überhitzung schaltet sich das Gerät automatisch ab, um Schäden zu vermeiden. Der Betrieb ist ausschließlich bei Raumtemperatur vorgesehen. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen (z. B. Heizkörper, Ofen) auf, um Überhitzung zu vermeiden.

Aufstellen des Geräts: Das Gerät sollte auf der unten angebrachten Aluminiumplatte platziert werden.

24-Wörter Seedphrase: Während der Ersteinrichtung des Geräts wird eine 24-Wörter-Seedphrase angezeigt. Diese ermöglicht im Fall eines Verlusts oder Geräteschadens den Zugriff auf Ihre Bitcoin. **Notieren Sie die Seedphrase sorgfältig und bewahren Sie sie sicher auf, da sie nur einmal angezeigt wird. Die Seedphrase kann nach diesem Zeitpunkt weder wiederhergestellt noch zurückgesetzt werden.** Ein Verlust dieser Seedphrase führt zum unwiderruflichen Verlust des Zugangs zu den gespeicherten Bitcoins.

Screenlock PIN-Schutz: Der Screenlock-PIN ist ein wichtiger Sicherheitsmechanismus des Geräts. Beachten Sie bitte, dass der

PIN weder zurückgesetzt noch wiederhergestellt werden kann. Verwahren Sie den PIN daher sorgfältig und sicher.

Gehäuseöffnungen: Stecken Sie keine Gegenstände in die Gehäuseöffnungen. Achten Sie darauf, dass weder Wasser noch andere Verunreinigungen in das Gerät eindringen, um Schäden an der Elektronik zu vermeiden.

Dauerhafter Betrieb: Das Gerät ist für den dauerhaften Betrieb vorgesehen. Es sollte kontinuierlich mit dem Bitcoin Netzwerk verbunden bleiben. Bei zu langer Inaktivität der Node kann es zu einer erzwungenen Schließung („Force Close“) der Lightning-Kanäle durch das Bitcoin-Netzwerk kommen. Falls es notwendig ist, das Gerät auszuschalten, führen Sie bitte vorher den „Shutdown“-Befehl aus, um eine ordnungsgemäße Abschaltung zu gewährleisten und Datenverlust zu vermeiden.

Reinigung des Geräts: Zur Reinigung des Geräts verwenden Sie bitte ein leicht feuchtes Tuch und einen milden Reiniger. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie Chlor, Säuren oder Methanol. Das Gehäuse wurde von Hand eingefärbt. Der Farbton kann dadurch leicht von der Darstellung abweichen und es kann zu Unregelmäßigkeiten kommen. Durch Kratzen mit harten Gegenständen kann es zu kleinen Kratzern kommen, diese lassen sich im Normalfall aber mit einem Stofftuch auspolieren. Ausserdem kann bei der ersten Reinigung etwas Farbe abfärben.

FR : Instructions importantes de sécurité et d'utilisation

Utilisation de l'alimentation : Pour garantir le bon fonctionnement et la sécurité de l'appareil, seule l'alimentation électrique fournie doit être utilisée. Cela comprend le bloc d'alimentation électrique fournie, le câble et le noyau de ferrite qui doit être placé sur le côté de l'appareil. L'utilisation d'autres composants peut provoquer des dysfonctionnements ou endommager l'appareil.

Positionnement et environnement : l'appareil est un appareil de table d'intérieur et doit être placé dans un endroit bien ventilé. Assurez-vous que l'appareil n'est pas couvert pour assurer une circulation d'air suffisante. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement pour éviter tout dommage. Le fonctionnement est prévu exclusivement à température ambiante. Pour éviter une surchauffe, ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple radiateurs, fours).

Mise en place de l'appareil : L'appareil doit être placé sur la plaque en aluminium fixée en dessous.

Phrase de récupération de 24 mots : Lors de la configuration initiale de l'appareil, une phrase de récupération (« Seed Phrase ») de 24 mots s'affiche. Cela permet d'accéder à votre Bitcoin en cas de perte ou de dommage de l'appareil. **Notez soigneusement la phrase de récupération et conservez-la en lieu sûr car elle n'apparaîtra qu'une seule fois. La phrase de récupération ne peut pas être restaurée ou réinitialisée après ce point. La perte de cette phrase de récupération entraînera la perte irréversible de l'accès aux Bitcoins stockés.**

Protection du code PIN de verrouillage d'écran : Le code PIN de verrouillage d'écran est un mécanisme de sécurité important de l'appareil. Veuillez noter que le code PIN ne peut pas être réinitialisé ou restauré. Par conséquent, conservez soigneusement et en lieu sûr le code PIN.

Ouvertures du boîtier : N'insérez pas d'objets dans les ouvertures du boîtier. Assurez-vous que ni l'eau ni d'autres débris ne pénètrent dans l'appareil pour éviter d'endommager l'électronique.

Fonctionnement continu : L'appareil est destiné à un fonctionnement continu. Il doit rester connecté en permanence au réseau Bitcoin. Si le nœud reste inactif trop longtemps, le réseau Bitcoin peut forcer la fermeture des canaux Lightning (« Force Close »). S'il est nécessaire d'éteindre l'appareil, veuillez exécuter au préalable la commande « Shutdown » pour garantir un arrêt correct et éviter la perte de données.

Nettoyage de l'appareil : Pour nettoyer l'appareil, veuillez utiliser un chiffon légèrement humide et un nettoyant doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs tels que le chlore, les acides ou le méthanol. Le boîtier a été coloré à la main. La couleur peut donc légèrement différer de celle présentée et des irrégularités peuvent apparaître. Grattez avec des objets durs peut provoquer de petites rayures, mais celles-ci peuvent généralement être polies avec un chiffon. De plus, un peu de couleur peut déteindre lors du premier nettoyage.

ES : Instrucciones importantes de seguridad y uso

Uso de la fuente de alimentación: Para garantizar el correcto funcionamiento y seguridad del dispositivo, sólo se debe utilizar la

fuelle de alimentación suministrada. Esto incluye la fuente de alimentación incluida, el cable y el núcleo de ferrita, que debe estar conectado al lado del dispositivo. El uso de otros componentes puede provocar fallos de funcionamiento o daños al dispositivo.

Posicionamiento y entorno: El dispositivo es un dispositivo de mesa para interiores y debe colocarse en un área bien ventilada. Asegúrese de que el dispositivo no esté cubierto para garantizar una circulación de aire suficiente. Si se sobrecalienta, el dispositivo se apaga automáticamente para evitar daños. El funcionamiento está previsto exclusivamente a temperatura ambiente. Para evitar el sobrecalentamiento, no coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores, hornos).

Configuración del dispositivo: El dispositivo debe colocarse sobre la placa de aluminio adjunta debajo.

Frase-semilla de 24 palabras: Durante la configuración inicial del dispositivo, se muestra una frase-semilla (“Seed Phrase“) de 24 palabras. Esto permite el acceso a su Bitcoin en caso de pérdida o daño del dispositivo. **Escriba la frase-semilla con cuidado y manténgala segura, ya que solo aparecerá una vez. La frase-semilla no se puede restaurar ni restablecer después de este punto. La pérdida de esta frase-semilla resultará en la pérdida irreversible del acceso a los Bitcoins almacenados.**

Protección con PIN de bloqueo de pantalla: el PIN de bloqueo de pantalla es un mecanismo de seguridad importante del dispositivo. Tenga en cuenta que el PIN no se puede restablecer ni restaurar. Por lo tanto, guarde el PIN de forma segura y cuidadosa.

Aberturas de la carcasa: No inserte objetos en las aberturas de la carcasa. Asegúrese de que no entre agua ni otros contaminantes en el dispositivo para evitar daños a los componentes electrónicos.

Funcionamiento continuo: El dispositivo está diseñado para un funcionamiento continuo. Debe permanecer continuamente conectado a la red Bitcoin. Si el nodo está inactivo durante demasiado tiempo, la red Bitcoin puede forzar el cierre de los canales Lightning. Si es necesario apagar el dispositivo, ejecute el comando "Apagar" de antemano para garantizar un apagado adecuado y evitar la pérdida de datos.

Limpieza del dispositivo: Para limpiar el dispositivo, utilice un paño ligeramente húmedo y un limpiador suave. No utilice agentes de limpieza agresivos como cloro, ácidos o metanol. El estuche fue

coloreado a mano. Por lo tanto, el color puede variar ligeramente del mostrado y pueden producirse irregularidades. Rallar con objetos duros puede provocar pequeños rayones, pero normalmente se pueden pulir con un paño. Además, es posible que algo de color se borre durante la primera limpieza.

IT: Importanti istruzioni per la sicurezza e l'uso

Utilizzo dell'alimentatore: Per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza del dispositivo è necessario utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione. Ciò include l'alimentatore incluso, il cavo e il nucleo in ferrite che deve essere collegato dal lato del dispositivo. L'utilizzo di altri componenti potrebbe causare malfunzionamenti o danni al dispositivo.

Posizionamento e ambiente: il dispositivo è un dispositivo da tavolo per interni e deve essere collocato in un'area ben ventilata. Assicurarsi che il dispositivo non sia coperto per garantire una sufficiente circolazione dell'aria. Se si surriscalda, il dispositivo si spegne automaticamente per evitare danni. Il funzionamento è previsto esclusivamente a temperatura ambiente. Per evitare il surriscaldamento, non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore (es. termosifoni, forni).

Impostazione del dispositivo: Il dispositivo deve essere posizionato sulla piastra di alluminio attaccata sotto.

Seed Phrase di 24 parole: Durante la configurazione iniziale del dispositivo, viene visualizzata una Seed Phrase di 24 parole. Ciò consente l'accesso al tuo Bitcoin in caso di smarrimento o danneggiamento del dispositivo. **Annota con cura la Seed Phrase e conserva al sicuro poiché apparirà solo una volta. La Seed Phrase non può essere ripristinata o reimpostata dopo questo punto. La perdita di questa Seed Phrase comporterà la perdita irreversibile dell'accesso ai Bitcoin archiviati.**

Protezione PIN di blocco schermo: il PIN di blocco schermo è un importante meccanismo di sicurezza del dispositivo. Tieni presente che il PIN non può essere resettato o ripristinato. Conservare quindi il PIN con cura e in sicurezza.

Aperture dell'involucro: non inserire oggetti nelle aperture dell'involucro. Assicurarsi che né acqua né altri contaminanti penetrino nel dispositivo per evitare danni ai componenti elettronici.